

# EN DE HU RO

## USER MANUAL

**(EN)** The product is suitable for in and outdoor use. For outdoor use the product can only be connected to power outlets rated IPX4. The product has 8 light effect functions, which can be set by the switch on the power adapter.

Use only with the enclosed power supply.

Do not operate the product in its packaging.

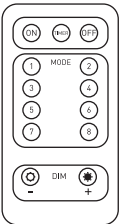
The light chain is not connectable with another light chain.

Be careful not lead the product immediately next to flammable materials.

The light sources are not replaceable in the product.

The product is not a toy. Keep away from children.

The product is intended to be used as ornamental lighting and it is not suitable for using as a main light. In case of any malfunction, immediately power off the light and seek the assistance for specialist.

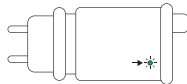


Setting lighting functions: using buttons 1-8

Dim + - increase brightness in 4 steps

Dim- - brightness reduction in 4 steps

Timer: Turn on the timer. - When the timer is active, a green indicator light appears on the top of the AC adapter.



Keep batteries away from children (risk of choking)



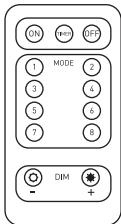
Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

Das Produkt enthält eine Infrarot-Fernbedienung, mit der das Produkt ein-, bzw. ausgeschaltet, die Lichtstärke der Lichterkette eingestellt werden kann und man kann unter den 8 Beleuchtungsmodi wählen.

Betreiben Sie das Produkt zusammengerollt nicht!  
Die Lichterkette darf mit einer anderen nicht verbunden werden!  
Das Produkt darf nicht in der Nähe entzündbarer Stoffe benützt werden!

Die Lichtquellen des Produktes sind nicht austauschbar.  
Das Produkt ist kein Spielzeug, es muss außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.  
Das Produkt dient nur als Dekoleuchte und ist für die Beleuchtung von Wohnräumen nicht geeignet.

Bei Beschädigung der Leitung oder des Batteriefachs verwenden Sie das Produkt nicht länger. Das Produkt ist in diesem Fall fachgerecht zu entsorgen.

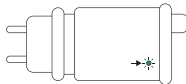


Einstellung der Beleuchtungsfunktionen:  
betätigen Sie bitte die Tasten von 1 bis 8

Dim+ - Steigerung der Beleuchtungsstärke in 4 Schritten

Dim- - Reduzierung der Beleuchtungsstärke in 4 Schritten

Timer: Zeitschalter einschalten. – Ist der Zeitschalter aktiv, leuchtet das grüne Licht oben auf dem Netzadapter auf.



Batterien von Kindern fernhalten (Verschluckungsgefahr)



Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

**(HU)** A termék kül és beltéri használatra egyaránt alkalmas. Kültéri használat esetén kizárólag IPX4 névleges értékű csatlakozóaljzatokhoz csatlakoztatható.

A termék 8 világítási funkcióval rendelkezik, melyek kapcsolója a hálózati csatlakozónál található.

A termék csak a csomagban található hálózati adapterrel használható!

A terméket a csomagolásban összetekerve ne üzemeltesse!

A fűzér nem kapcsolható össze másik fűzérrel!

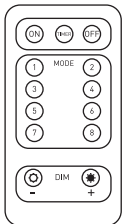
Figyeljen rá, hogy gyúlékony anyag közelében ne használja!

A termékben a fényforrások nem cserélhetők.

A termék nem játék, gyermekektől elzárva tartandó.

A termék rendeltetése dekorációs világítás, nem alkalmas háztartási helyiségek megvilágítására.

Meghibásodás esetén áramtalanítsa a készüléket és forduljon szakemberhez! Amennyiben a termék megsérül, meg kell semmisíteni. Sérült állapotban ne csatlakoztassa a hálózathoz!

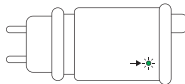


Világítási funkciók beállítása: 1-8 gombok segítségével

Dim+ - fényerő növelése 4 lépésben

Dim- - fényerő csökkentése 4 lépésben

Timer: Időzítő bekapcsolása. – Ha az időzítő aktív, zöld visszajelző fény jelenik meg a hálózati adapter felső oldalán.



Tartsa gyermekektől távol az elemeket(Fulladásveszély)



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

**(RO)** Produsul este destinat pentru uz interior & exterior! Cand este folosit in exterior, trebuie atasat unes surse exclusiv cu IPX4! Produsul are 8 functii de folosire, butonul de schimbare a functiilor se gaseste pe sursa de alimentare!

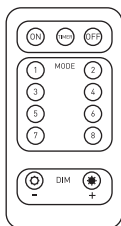
Produsul se foloseste cu adaptorul de retea din colet! In caz de deteriorare scoateti din priza si cautati un specialist! Produsul avariat trebuie distrus, interzis a se folosi deteriorat!

Produsul este interzis pentru alimentare cu cablurile si anbalajul nedesfacut! Nu se pot conecta doua produse! Atentie, sa nu montati langa produse inflamabile!

Sura de lumina nu se poate schimba!

Produsul nu este jucarie, Se pastreaza ferita de copii!

Produsul nu este destinat iluminarii, este destinat decoratiuni interioare!

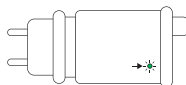


Activarea funcției de lumină cu ajutorul butonului 1-8

Dim+: mărirea nivelului de luminozitate în 4 pași

Dim-: diminuarea nivelului de luminozitate în 4 pași

Timer: activarea temporizatorului.- dacă temporizatorul este activ, apare un bec verde pe partea superioară a adaptorului de sursă



Păstrați bateriile departe de copii (risc de sufocare)



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăderilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.